VOLVO S40

QUICK GUIDE

WEB EDITION

BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Dai un'occhiata a questa Guida rapida, che illustra in modo semplice e conciso alcune delle funzioni più utilizzate della tua nuova Volvo.

Tutte le avvertenze e altre informazioni dettagliate importanti sono contenute soltanto nel Libretto Uso e manutenzione. Questo depliant ne presenta solo alcune.

Inoltre, il Libretto Uso e manutenzione è sempre aggiornato.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

Al sito www.volvocars.com sono disponibili maggiori informazioni sulla tua automobile.

CHIAVE TELECOMANDO

STELO DELLA CHIAVE

Si utilizza per bloccare/sbloccare il cassetto portaoggetti o la portiera del conducente, ad esempio se l'automobile non riceve corrente.

	Blocca le portiere e il baule, attivando l'antifurto*.
	Sblocca le portiere[A] e il baule, disattivando l'antifurto.
	Sblocca il baule – senza aprirlo.
	Illuminazione di sicurezza. Accende le luci di specchi retrovisori esterni*, indicatori di direzione, parcheggio, targa, abitacolo e cortesia.
	Pulsante antipanico. Tenere premuto per circa 3 secondi in caso di emergenza per attivare l'antifurto.

[A] Se la portiera/il baule non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si ribloccano automaticamente.

AVVIAMENTO A FREDDO

NOTA

Dopo un avviamento a freddo, il minimo è sostenuto a prescindere dalla temperatura esterna. Il minimo sostenuto aumenta l'efficienza dell'impianto di depurazione dei gas di scarico Volvo.

AVVIAMENTO AUTOMATICO (2.4i,T5 E D5)

– Premere il pedale della frizione e/o del freno, portare il telecomando/l'interruttore di avviamento in posizione **III** e rilasciarlo – il motore si accende automaticamente.

Il motore diesel deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione **II** prima dell'avviamento.

INDICATORI DI DIREZIONE

A Sequenza breve – tre lampeggi.
B Sequenza di lampeggi continua.

REGOLAZIONE DEL VOLANTE

ATTENZIONE

Regolare il volante prima di mettersi in viaggio – mai durante la guida.

COMANDO LUCI

	Comando incidenza fari manuale (automatico per i fari Dual Xenon*).
0	Anabbaglianti automatici. Funziona l'intermittenza abbaglianti ma non funzionano gli abbaglianti.
	Luci di parcheggio
	Anabbaglianti. Si spengono quando si spegne il motore. È possibile accendere gli abbaglianti.
	Fari Active Xenon*, il fascio di luce segue i movimenti del volante.
	Illuminazione display e strumenti.
	Fendinebbia
	Retronebbia (solo lato conducente).
A	Intermittenza abbaglianti
B	Commutazione abbaglianti/anabbaglianti e illuminazione di sicurezza.

PANNELLO DI COMANDO NELLA PORTIERA DEL CONDUCENTE

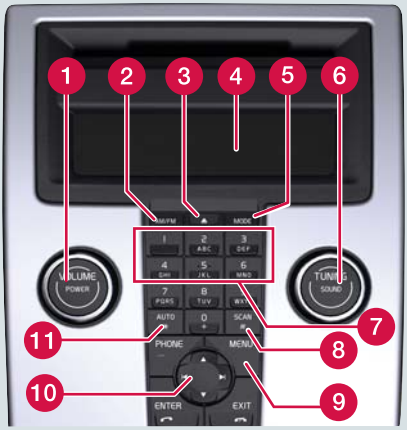
L R	Regolazione degli specchi retrovisori esterni – Selezionare **L** (sinistro) o **R** (destro) e regolare con la leva.
	Ripiegamento/estrazione degli specchi retrovisori esterni* **–** Premere **L** e **R** contemporaneamente.
1	Alzacristalli manuali.
2	Alzacristalli automatici.
	Fermo di sicurezza per bambini*. Finestrini e portiere posteriori non si aprono dal sedile posteriore.

BLIS* - BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM

L'accensione della spia del BLIS anche se non vi sono veicoli nell'angolo morto può essere dovuta ad esempio a riflessi luminosi dalla strada bagnata, ombra dell'automobile su un manto stradale chiaro o sole basso all'orizzonte contro la telecamera.

In caso di difetto nel sistema, il display visualizza il messaggio **BLIS RICH. ASSISTENZA**.

IMPIANTO AUDIO



1. Premere per la commutazione ON/OFF. Girare per regolare il volume.
2. Radio **FM**1, **FM**2 o **AM**.
4. Display
5. **MODE** – **CD** o **AUX**[A].
6. Premere per selezionare ad esempio **BASSI**, **Dolby Pro Logic II*** o **SUBWOOFER*** – girare per regolare.
9. **MENU** – **AUX**, volume e impostazioni audio avanzate.
   Attivare/disattivare i **SUBWOOFER***.

RADIO

6. Girare per selezionare la stazione.
8. Ricerca la stazione con segnale forte successiva.
10. Cercare la stazione con la freccia sinistra/destra.
    Memorizzare fino a 20 stazioni tenendo premuti i pulsanti **0–9** in **FM**1 o **FM**2. Il display conferma la memorizzazione della stazione.
11. Tenere premuto per circa 2 secondi per memorizzare automaticamente le 10 stazioni più forti. Il display visualizza **AST IN CORSO** durante la ricerca.
    Selezionare la stazione memorizzata con **0–9**.

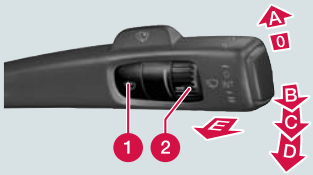
LETTORE CD

3. Premendo brevemente si estrae il disco attuale.
   Premendo a lungo si estraggono tutti i dischi[B].
6. Girare per cambiare brano.
7. Cambia-CD* – selezionare il disco con **1–6**.
10. Cambiare il brano del CD con la freccia sinistra/destra.
    Selezionare il CD[B] con la freccia su/giù.

[A] Ingresso AUX, ad esempio per lettore MP3 (per un audio ottimale il volume deve essere impostato su un valore medio).

[B] Solo cambia-CD*.

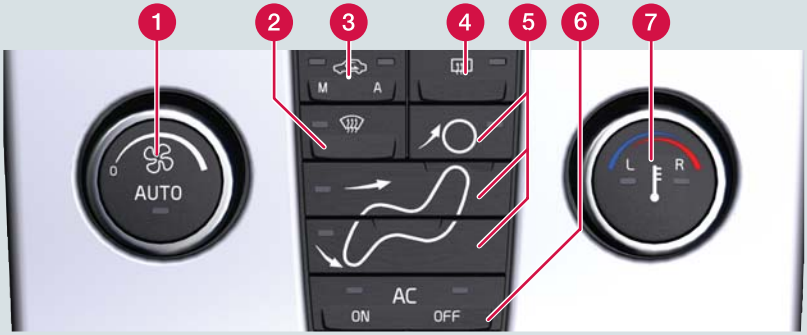
TERGICRISTALLI E SENSORE PIOGGIA*



1. Sensore pioggia ON/OFF, con leva in posizione **0**.
2. Regola la sensibilità del sensore o l'intervallo.

A	Una sola passata
0	OFF
B	Intermittenza tergicristalli, vedere anche (2).
C	Velocità di passata normale.
D	Velocità di passata alta
E	Lavacristalli e lavafari.
	È accesa quando il sensore pioggia è attivo.

CLIMATIZZATORE ELETTRONICO – ECC*



COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

1. Premere per la regolazione automatica della temperatura selezionata e delle altre funzioni.
7. Premere per regolare separatamente la temperatura sui lati sinistro (**L**) e destro (**R**). Girare per impostare la temperatura desiderata. Il display visualizza la temperatura selezionata.

COMANDO MANUALE

1. Girare per modificare la velocità della ventola.
2. Sbrinatore. Elimina rapidamente la condensa da parabrezza e finestrini.
3. **M** – Ricircolo ON/OFF.
   A – Sistema di qualità dell'aria* ON/OFF.
4. Lunotto termico e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati.
5. Distribuzione dell'aria
6. **AC** – Climatizzatore ON/OFF. Raffredda l'abitacolo ed elimina la condensa.

DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG – PACOS*

ATTENZIONE

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)

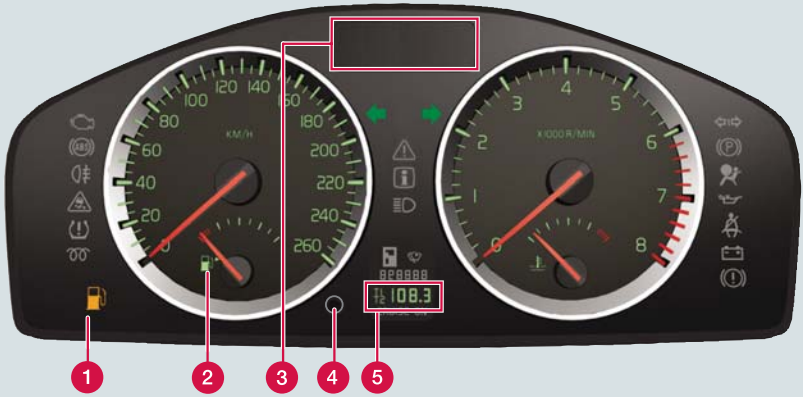
Utilizzare lo stelo della chiave per la commutazione **ON/OFF**.

OFF – Airbag disattivato. **PASSENGER AIRBAG OFF** viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

Possono sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma non persone di altezza superiore a 1,4 m.

ON – Airbag attivato.
Possono sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 1,4 m, ma non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini.

COMPUTER DI BORDO E CONTACHILOMETRI PARZIALE



1. Basso livello del carburante. All'accensione della spia, fare rifornimento al più presto.
2. Indicatore del carburante La freccia della spia indica il lato su cui si trova lo sportello del serbatoio del carburante.
3. Display per computer di bordo, messaggi, orologio e temperatura esterna.
4. Premendo brevemente si commuta fra **T1** e **T2**. Premendo a lungo si azzera il contachilometri attuale.
5. **T1** e **T2** – contachilometri parziali sempre attivi.

6. Premere per visualizzare/cancellare il messaggio.
7. Girare per visualizzare l'opzione del computer di bordo.
8. Premendo brevemente si azzera la funzione attuale del computer di bordo**.** Premendo a lungo si azzerano tutte le funzioni del computer di bordo.

NOTA

I **CHILOMETRI DI AUTONOMIA** sul display sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

SPIE DI CONTROLLO E AVVERTIMENTO

	Leggere il display informativo.		Anomalia nel sistema ABS. Fermarsi in un luogo sicuro. Riavviare il motore[A].
	Fermarsi in un luogo sicuro. Seguire le istruzioni sul display informativo.		Guasto nell'impianto frenante. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare l'olio dei freni[B].
	Bassa pressione dell'olio. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare il livello dell'olio[B].		Sistema di stabilità DSTC*. Lampeggia quando il sistema è in funzione.

[A] Se la spia si accende dopo il riavvio, rivolgersi a un riparatore Volvo.

[B] Se la spia non si spegne, l'automobile deve essere trasportata.

RIFORNIMENTO

1. Premere per aprire lo sportello del serbatoio.
2. Appendere il tappo per effettuare il rifornimento.

FILTRO ANTIPARTICOLATO DIESEL

In certe condizioni, il display del cruscotto visualizza il messaggio **ANTIFULIG. PIENO**. In tal caso, è necessario pulire il filtro antiparticolato dell'impianto dei gas di scarico. La rigenerazione avviene automaticamente procedendo per circa 20 minuti su una strada extraurbana a velocità regolare sostenuta. Quando il messaggio scompare, la rigenerazione è completata.

CURA DELL'AUTOMOBILE

Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico sulla vernice. Inoltre la vernice è più sensibile, quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia quindi di lavare l'automobile a mano. Utilizzare acqua pulita e una spugna. Sporcizia e pietrisco possono graffiare la vernice.

EBA – EMERGENCY BRAKE ASSISTANCE

Il servofreno di emergenza aumenta la forza di frenata, quindi riduce la distanza di frenata. La funzione EBA si attiva quando il conducente frena bruscamente. Quando si attiva la funzione EBA, il pedale del freno affonda leggermente più del normale.

– Tenere premuto il pedale del freno per il tempo necessario – rilasciando il pedale, il freno si disinserisce.

RECLINAZIONE DEGLI SCHIENALI DEL SEDILE POSTERIORE

1. Appendere la cintura di sicurezza all'appendiabiti.
2. Sollevare il cuscino del sedile.
3. Sbloccare il fermo nello schienale e ribaltarlo in avanti.
4. Sbloccare il fermo del poggiatesta.
5. Sfilare il poggiatesta.
6. Sistemare il poggiatesta negli alloggiamenti sotto il cuscino del sedile.
7. Ribaltare lo schienale.

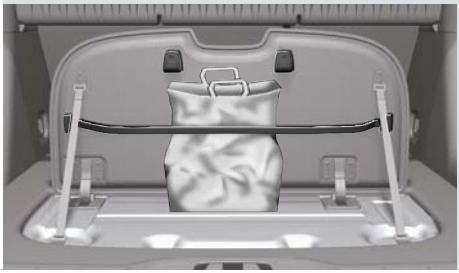
NOTA

È possibile ribaltare anche il sedile del passeggero anteriore.
Vedere REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE (6).

REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE

1. Supporto lombare
2. Inclinazione dello schienale.
3. Regolazione in altezza del sedile.
4. Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino.
5. Avanti/indietro.
6. Ribaltamento dello schienale del sedile del passeggero.

SUPPORTO PER BORSE DELLA SPESA*



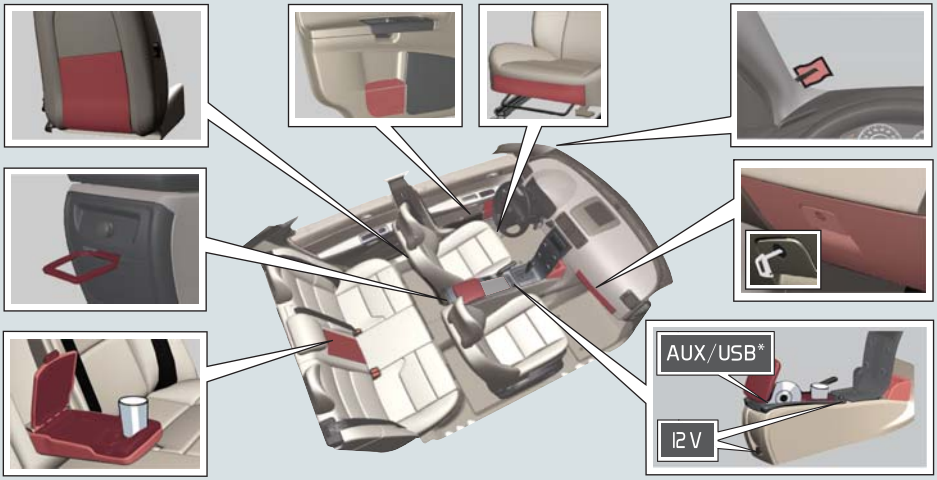
VANI PORTAOGGETTI, PRESE DA 12 V E AUX/USB*

Le prese da 12 V nell'abitacolo funzionano con la chiave in posizione **I** o **II**. La presa da 12 V* nel bagagliaio è sempre attiva.

Con la presa AUX/USB*, l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i brani di un lettore MP3.

IMPORTANTE

Se si utilizza la presa da 12 V nel bagagliaio a motore spento si può scaricare la batteria.



TP 11024 (Italian). AT 0920. Printed in Sweden, Göteborg 2009. Copyright © 2000-2009 Volvo Car Corporation.